

PORTAVALIGIA SPECIFICO - SPECIFIC CASE HOLDER  
 PORTE-VALISE SPECIFIQUE - SPEZIFISCHER KOFFER-TRÄGER  
 PORTA-EQUIPAJE ESPECIFICO

# YAMAHA CIGNUS X 2004

## 125cc

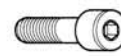
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1

**SUPPORTO PIASTRA**  
 PLATE SUPPORT  
 SUPPORT PLATINE  
 PLATTEHALTERUNG  
 SOPORTE PLETINA

**Q.TY n.2(Dx-Sx)**

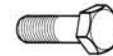
2



**VITE TCEI M6x25mm**  
 SCREW M6x25mm  
 VIS M6x25mm  
 SCHRAUBE M6x25mm  
 TORNILLO M6x25mm

**Q.TY n.4**

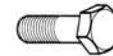
3



**VITE TE M8x40mm**  
 SCREW M8x40mm  
 VIS M8x40mm  
 SCHRAUBE M8x40mm  
 TORNILLO M8x40mm

**Q.TY n.2**

4



**VITE TE M8x35mm**  
 SCREW M8x35mm  
 VIS M8x35mm  
 SCHRAUBE M8x35mm  
 TORNILLO M8x35mm

**Q.TY n.2**

5



**RONDELLA Ø6x18mm**  
 WASHER Ø6x18mm  
 RONDELE Ø6x18mm  
 SCHEIBE Ø6x18mm  
 ARANDELA Ø6x18mm

**Q.TY n.4**

6



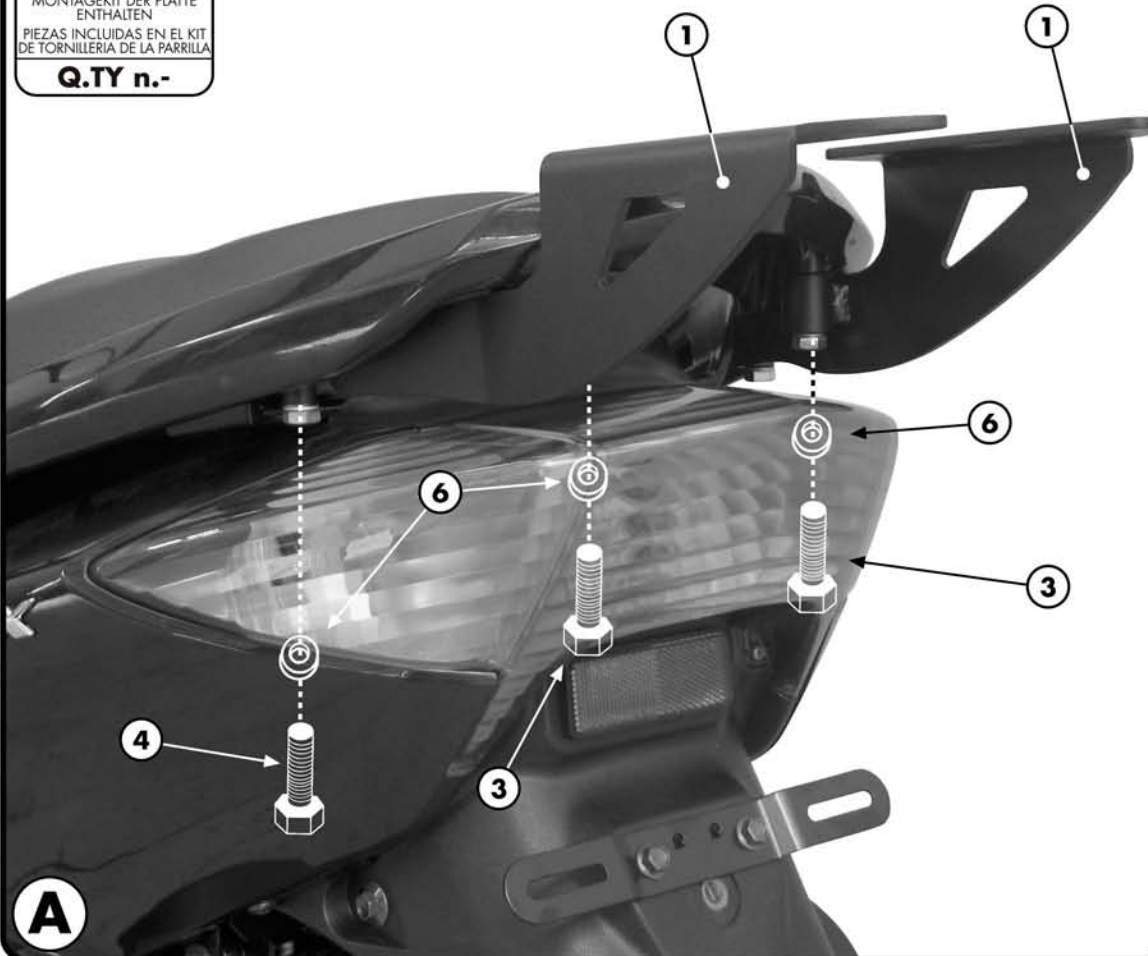
**RONDELLA Ø8mm  
 INOX**  
 WASHER Ø8mm  
 RONDELE Ø8mm  
 SCHEIBE Ø8mm  
 ARANDELA Ø8mm

**Q.TY n.4**

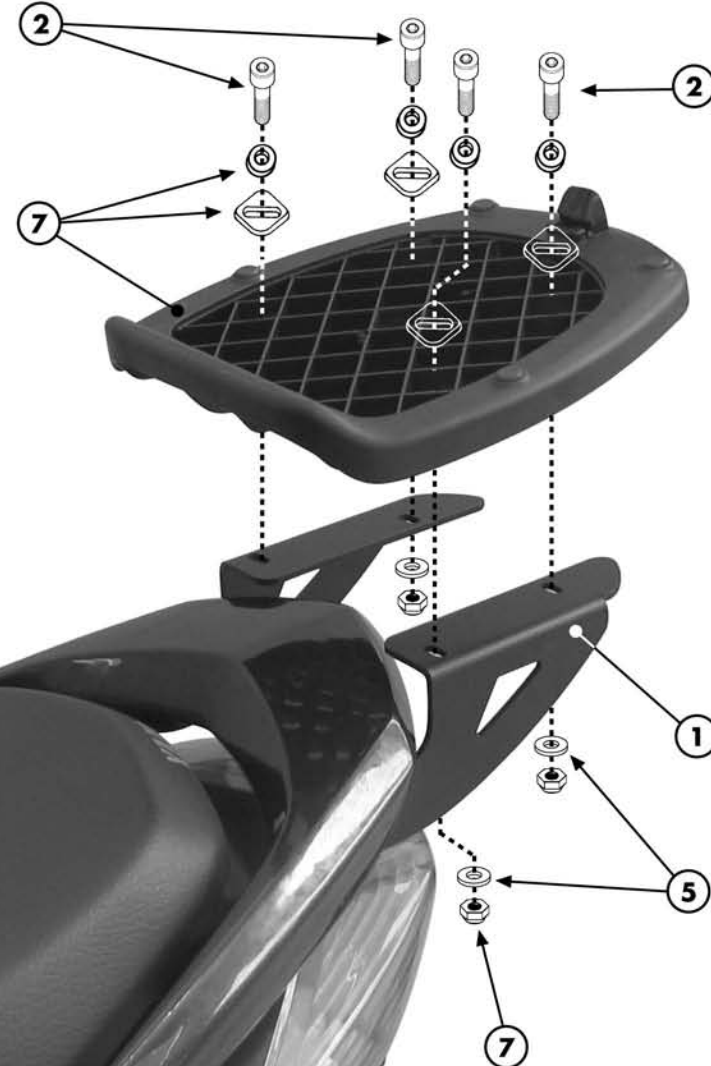
7

**PARTICOLARI INCLUSI NEL  
 KIT VITERIA DELLA PIASTRA**  
 COMPONENTS INCLUDED IN  
 THE FITTING KIT OF THE PLATE  
 PIÉCES INCLUSES DANS LE KIT  
 DE VIS DE LA PLATINE  
 DIE EINZELNEN TEILE SIND BEI  
 MONTAGEKIT DER PLATTE  
 ENTHALTEN  
 PIEZAS INCLUIDAS EN EL KIT  
 DE TORNILLERÍA DE LA PARRILLA

**Q.TY n.-**



A



B

PORTAVALIGIA SPECIFICO - SPECIFIC CASE HOLDER  
 PORTE-VALISE SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHER KOFFER-TRÄGER  
 PORTA-EQUIPAJE ESPECIFICO

# YAMAHA CIGNUS X 2004

## 125cc

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

### I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. MONTARE IL SUPPORTO N°1 COME INDICATO IN FOTO A;
2. MONTARE LA PIASTRA (NON INCLUSA) COME INDICATO IN FOTO B;
3. ULTIMARE IL MONTAGGIO VERIFICANDO CHE TUTTE LE VITI SIANO SERRATE BENE.

### GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. MOUNT THE SUPPORT N° 1 AS SHOWN IN PICTURE A;
2. MOUNT THE PLATE (NOT INCLUDED - TO BUY SEPARATELY) AS SHOWN IN PICTURE B;
3. LASTLY TIGHTEN ALL THE SCREWS.

### F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. MONTER LES SUPPORTS N°1 COMME INDIQUE SUR LA PHOTO A;
2. MONTER LA PLATINE (NON INCLUSE) COMME INDIQUE SUR LA PHOTO B;
3. TERMINER LE MONTAGE EN VERIFIANT LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS.

### D BAUANLEITUNG

1. MONTIEREN SIE DIE HALTERUNG NR. 1 WIE IM BILD A BESCHRIEBEN
2. MONTIEREN SIE DIE PLATTE (NICHT VORHANDEN - SEPARAT ZU KAUFEN) WIE IM BILD B BESCHRIEBEN.
3. ZULETZT ZIEHEN SIE ALLE SCHRAUBEN FEST.

### ES

### INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. MONTAR EL SOPORTE PLETINA N° 1 COMO INDICA LA FOTO A
2. MONTAR LA PLETINA (NO INCLUDA) COMO INDICA LA FOTO B
3. TERMINAR EL MONTAJE APRETANDO TODOS LOS TORNILLOS.